

あなたの暮らしに笑顔と情報を

広報

# ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2014

6

Vol.629



## Contents

- イベント情報 … 2
- 湯河原温泉地域商品券・湯河原温泉旅館利用券発売 … 3
- 税金と保険料は期限内に納付を … 6
- 新しい「町民証」に交換しましょう … 8
- ゆがわらフォトニュース … 12
- 特定健康診査・ご長寿健康診査で健康管理を … 14
- 情報ひろば … 18

パークゴルフ場  
オープニングセレモニー

※関連ページP12・ゆが笑人



# 星ヶ山公園

臨時バス運行のお知らせ

# さつきの郷

観光課

内線 7115715



みんなもぼくと一緒に、  
きれいな花と壮大な景色  
を見てみよう。

6月15日(日)まで、湯河原駅からさつきの郷行き臨時バスが運行しています。

また、期間中の午前10時から午後3時までは地場産品の販売もあります(悪天候の場合、中止あり。)

紺碧の相模灘とさつきを見渡しながらか、初夏のひとときを過ごしませんか。

さつきの郷行き臨時バス時刻表

時刻	湯河原駅発 (3番乗場)		星ヶ山公園 さつきの郷発	
	平日	土・日	平日	土・日
9	30	00 30		30
10	30	00 30	00	00 30
11	30	00 30	00	00 30
12	30	00	00	00 30
13	30	00 30	00	30
14	30	00 30	00	00 30
15		00	00	00 30
16			00	30

\*運賃 大人360円 小人180円  
\*悪天候時には運行を見合わせる場合があります。

# イベントに参加して湯河原満喫

## ほたるの宴

湯河原温泉観光協会  
☎64-1234

6/3(火)~  
16(月)

万葉公園の水際にゲンジボタルが舞い踊ります。

観光会館前広場では、飲食の提供や地元の工芸品の販売もあります。

- 時間 19:30~21:00
- 会場 万葉公園



## 湯の里ゆがわら “花菖蒲展”

湯河原温泉観光協会  
☎64-1234

6/3(火)~  
16(月)

花菖蒲の鉢植えを多数展示します。江戸系・伊勢系・肥後系などさまざまな花菖蒲をご覧ください。

- 時間 10:00~21:00
- 会場 湯河原観光会館

## お寺で座禅 プチ体験ツアー

湯河原総合情報センター  
☎63-5599

6/1(日)  
・8(日)・9(月)  
・16(月)・22(日)

- 時間 10:30~11:30
- 集合・解散 城願寺(1日・9日)、吉祥院(8日)、福泉寺(16日・22日)
- 参加料 1,500円
- 定員 各日20人(先着順)

## さつきの郷& 真鶴半島バスツアー

湯河原総合情報センター  
☎63-5599

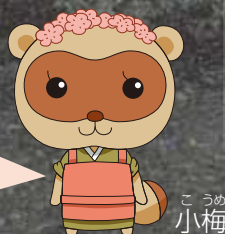
6/3(火)  
・7(土)

6月上旬に見頃を迎える「さつきの郷」からの素晴らしい眺望と、真鶴半島のケープ真鶴、遊覧船クルージングを楽しんでください。

昼食は旅館特製のお弁当を味わえます。

- 時間 10:30~15:10
  - 参加料 4,500円
  - 集合 湯河原駅改札
  - 解散 湯河原駅
  - 定員 各日23人(先着順、最少催行12人)
  - 持ち物 水筒、タオル、レジャーシート、雨具など
- ※天候により中止の場合があります。

みんなどれも  
楽しそうだわ♪



# 今年も発売!

10パーセントもお得

## 湯河原温泉地域商品券

問 商工会 ☎63-0111



めっくん

担々やきそば、いっぱい食べるぞ!



湯河原町商工会では、町内の商店、飲食店、宿泊施設など約270店で利用でき、1冊5,000円で5,500円分のお買い物をすることができるプレミアム商品券『湯河原温泉地域商品券』を発売します。

お中元やお祝い、いつものお買いものなどにご利用ください。また、住宅リフォームにも利用できます。

- ◆販売開始 1回目：6月2日(月)／2回目：6月22日(日)  
1回目・2回目ともに午前9時から販売開始(売り切れ次第終了)
- ◆販売場所 1回目：湯河原町商工会、湯河原温泉観光協会、湯河原総合情報センター(駅前観光案内所)、役場観光課／2回目：湯河原町商工会  
※小沢牛乳店(6月2日(月)午前9時から午後4時まで)
- ◆販売価格 1冊5,000円(500円券11枚つづり)
- ◆購入限度 窓口にお越しの方一人につき5万円(10冊)
- ◆有効期限 平成26年11月30日(日)まで
- ◆利用限度 1回5万円
- ◆注意 この商品券はつり銭が出ません。



商品券を利用できるお店はこのステッカーが目印です。



のんちゃん

お友達と旅館に泊まって、おしゃべりを楽しんだり、のんびりできるね。

湯河原温泉に泊まろうよ

## 湯河原温泉旅館利用券

問 湯河原温泉旅館協同組合 ☎62-8400

夏の観光シーズンに向けて、湯河原温泉旅館協同組合では、1冊1万円で1万1,000円分の宿泊施設の利用ができるプレミアム旅館利用券『湯河原温泉旅館利用券』を発売します。宿泊料はもちろん、宿泊施設内での飲食、お土産の購入など館内利用券としても利用できます。

- ◆販売開始 6月1日(日)から(売り切れ次第終了)
- ◆販売場所 湯河原温泉観光協会、湯河原総合情報センター(駅前観光案内所)
- ◆販売価格 1冊1万円(1,000円11枚つづり)
- ◆有効期限 平成26年11月30日(日)まで
- ◆利用できる宿泊施設 旅館協同組合・民宿組合加盟施設(詳しくはお問い合わせください。)
- ◆注意 この利用券はつり銭が出ません。

おいらたちも温泉巡りするぞ



さくら

ふうた 楓太

旅館利用券は、購入予定日の1か月前から電話予約が可能です。販売場所の湯河原総合情報センター(☎63-5599)または湯河原温泉観光協会(☎64-1234)までお問い合わせください。



毎年5月と11月に町の財政状況を公表しています。

今回は、平成25年度下半期(平成26年3月31日現在)の財政状況についてお知らせします。

一般会計予算は、平成25年10月以降、11月に3,197万円の増額補正、3月に1億9,750万円の増額補正を行い、総額87億2,712万円(前年度対比7億5,512万円減)となりました。

11月補正の主な内容は、後期高齢者医療費などによる増額です。3月補正の主な内容は、道路新設改良事業、第9分団詰所整備事業などによる増額です。

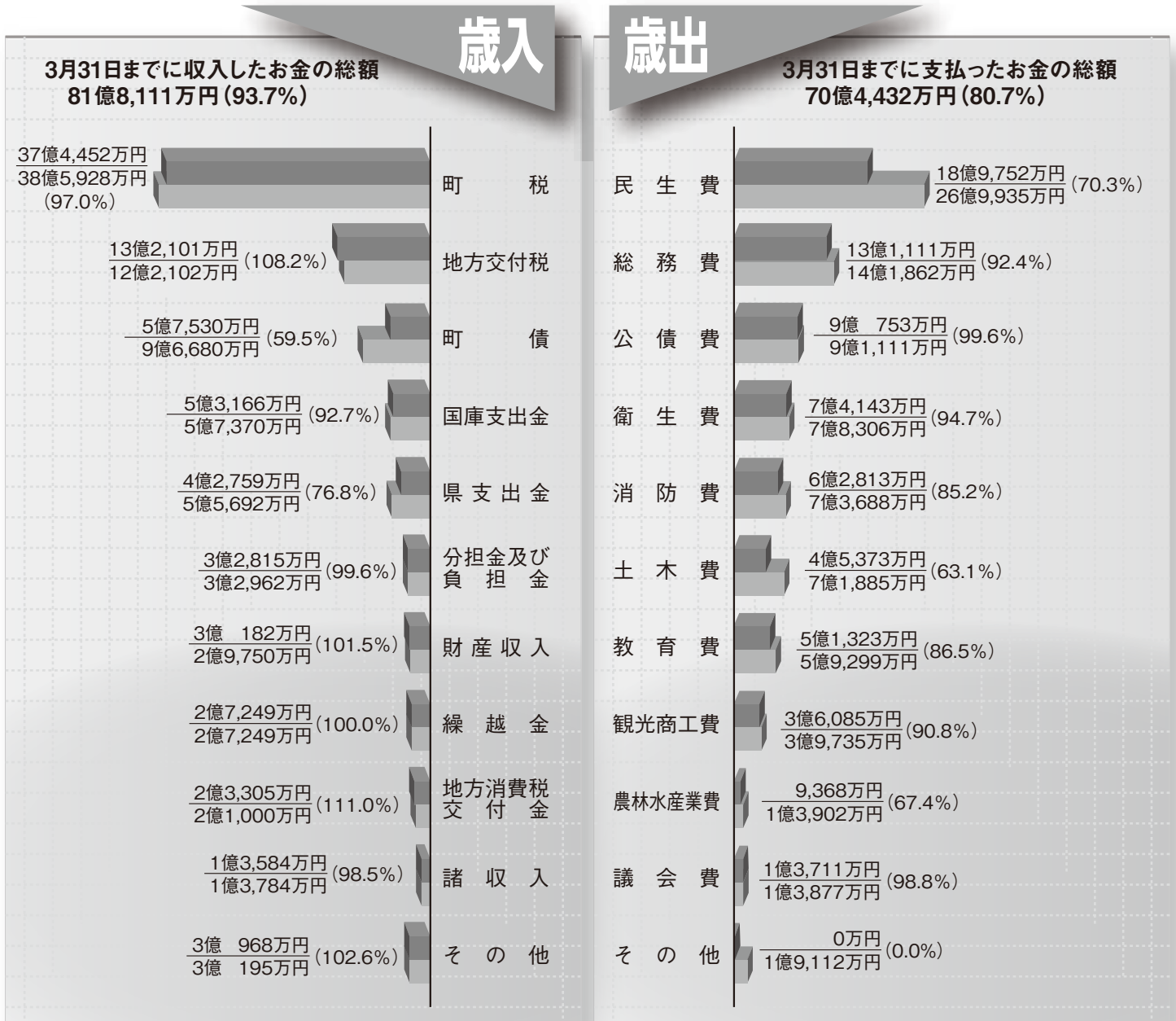
平成25年度下半期(平成26年3月31日現在)

一般会計

# 予算執行状況

予算現額87億2,712万円

収入済額・支出済額 (割合%)  
予算現額



## 会計別予算の収入支出の状況

会計名	予算現額 (A)	収入 済 額		支出 済 額			
		金額 (B)	比率 (B/A)	金額 (C)	比率 (C/A)		
一 般 会 計	87億2,712万円	81億8,111万円	93.7%	70億4,432万円	80.7%		
特 別 会 計	国民健康保険事業	44億 324万円	37億 820万円	84.2%	36億9,546万円	83.9%	
	下水道事業	8億4,937万円	6億2,744万円	73.9%	7億7,912万円	91.7%	
	介護 保険 事業	保険事業勘定	22億5,834万円	18億2,794万円	80.9%	20億2,968万円	89.9%
		介護サービス事業勘定	1,342万円	1,168万円	87.0%	968万円	72.1%
	公共用地先行取得事業	1,500万円	1,494万円	99.6%	1,494万円	99.6%	
	後期高齢者医療	3億3,405万円	2億5,910万円	77.6%	3億1,841万円	95.3%	
合 計	166億 54万円	146億3,041万円	88.1%	138億9,161万円	83.7%		

## 公営企業会計収入支出の状況

区 分	予算現額 (A)	執行済額 (B)	比 率 (B/A)	
水道事業	収益的収入	4億3,023万円	4億1,904万円	97.4%
	収益的支出	4億 394万円	3億6,578万円	90.6%
	資本的収入	2億2,382万円	2億9,342万円	131.1%
	資本的支出	5億7,502万円	4億9,230万円	85.6%
温泉事業	収益的収入	2億3,098万円	2億 757万円	89.9%
	収益的支出	2億2,500万円	2億1,588万円	95.9%
	資本的収入	5,011万円	5,000万円	99.8%
	資本的支出	1億4,863万円	1億2,642万円	85.1%

## 基金(貯金)の現在高(3月末)

基金の種類	平成26年 3月末残高	町民の皆さん 一人当たりの残高
財政調整基金	5億 45万円	1万8,817円
その他の基金	5億5,518万円	2万 875円

## 町債(借金)の現在高(3月末)

会 計	平成26年3月末残高	町民の皆さん 一人当たりの残高
一 般 会 計	74億6,739万円	28万 782円
下 水 道 事 業	37億1,968万円	13万9,864円
公共用地先行取得事業	2,790万円	1,049円
水 道 事 業	27億6,935万円	104,130円
温 泉 事 業	1億 793万円	4,058円

※町民の皆さん一人当たりの残高は、平成26年3月31日現在の人口26,595人を使用して算出しています。

### 基金とは

財政調整基金とは、経済不況による税収の大幅な減少や、災害による思わぬ支出の増加などに備えるためのもので、家庭で言うと通常の貯金に当たります。

一方、その他の基金には、まちづくり基金、育英奨学基金などがあり、特定の目的のために積み立てるお金(貯金)です。家庭で言うと、マイホーム購入資金や子どもの入学資金など、通常の貯金とは別に積み立てる貯金に当たります。

### 町債とは

町債とは、町が公園や道路、学校をつくる時など、お金がたくさん必要なときにその資金を調達するため、国や県、銀行などから借り入れるお金(借金)のことです。町債を財源とした施設は、長期にわたって利用されることから、町債も将来にわたって少しずつ返済していきます。これは現在利用する人と将来利用する人が公平に負担し合うということです。

町債の現在高(前年同期比)は、一般会計では2億183万円、下水道事業特別会計では2億724万円、公共用地先行取得事業特別会計では1,400万円の減少、水道事業会計では9,346万円、温泉事業会計では2,102万円の増加となっています。

# 税金と保険料は 期限内に納付を



平成26年度分の町県民税、国民健康保険料、介護保険料の納付書を6月中旬に、後期高齢者医療保険料の納付書を7月中旬に送付します。これらの納付額は、確定申告書や町県民税の申告書、会社から提出される給与支払報告書、年金機構や共済組合からの支払報告書などの課税資料に基づき、平成25年中の所得から算定しています。期限内の納付にご協力ください。

☎税務課(町県民税) 内線261・262  
住民課(国民健康保険料・後期高齢者医療保険料) 内線325  
介護課(介護保険料) 内線342  
徴収対策室(納付相談) 内線292～296

## 平成26年度の納期限一覧

納期限	町県民税	国民健康保険料	介護保険料	後期高齢者医療保険料
6月30日	1期	1期	1期	—
7月31日	—	2期	2期	1期
9月1日	2期	3期	3期	2期
9月30日	—	4期	4期	3期
10月31日	3期	5期	5期	4期
12月1日	—	6期	6期	5期
12月25日	—	7期	7期	6期
2月2日	4期	8期	8期	7期
3月2日	—	9期	9期	8期
3月31日	—	10期	10期	9期

## 納付の方法について

### ①普通徴収(納付書での納付や口座振替)

普通徴収には、税金や保険料を町から送付される納付書を使って、個人が金融機関などで直接納入する方法と、金融機関の口座から振り替え納付をする方法があります。平成26年度分の納期限は左のとおりです。

### ②特別徴収(給料や年金からの天引き)

特別徴収とは、税金や保険料を個人が直接納付するのではなく、企業や日本年金機構などが給料や年金から天引きして預かり、まとめて納入する方法です。

65歳以上の公的年金受給者で、年金受給額が年額18万円以上の人は、原則として町県民税、国民健康保険料(世帯内加入者全員が65歳以上の場合)、介護保険料、後期高齢者医療保険料が、偶数月に支払われる年金額から天引きされます。

申請は不要ですが、65歳になってから天引きが始まるまでに半年程度かかります。

## 便利な口座振替のご利用を

口座振替とは、あなたに代わって金融機関が、町県民税や保険料を納期ごとに、あなたが指定した預貯金口座などから自動的に振り替えて納付する方法です。納付のたびに金融機関などへ出かける手間が省けて大変便利です。また、一度手続きをすると、翌年度以降は自動的に更新されます。

### ◎申し込みに必要なもの

▶口座振替依頼書(町内の各金融機関または役場各窓口にあります。) ▶預金通帳と届出印 ▶納付書

※振り替えは、申し込みをした月の翌月(ゆうちょ銀行は翌々月となる場合があります。)から始まります。振替日は、納期限の日です。また、口座振替の場合は領収書は発行されません。

## 町民税均等割の税額が変わります

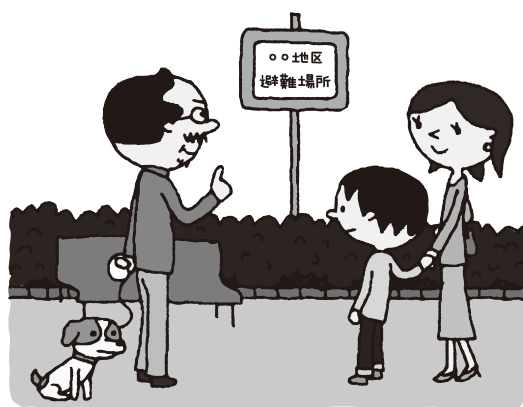
東日本大震災からの復興に関し、地方公共団体が実施する防災施策に必要な財源確保のために、臨時的措置として平成26年度から平成35年度までの10年間、町民税の均等割額が1,000円加算されます。

この新たに加算された分の税金については、地域の防災・減災対策などに充てられます。

## ●均等割税額の改正前後の比較

均等割	改正前	改正後
町民税	3,000円	3,500円
県民税(※)	1,300円	1,800円
合計	4,300円	5,300円

※神奈川県の水源環境保全税300円分を含む。



### 均等割が課税されないケース(参考)

- ▼生活保護法の生活扶助を受けている人
- ▼障がい者、未成年者、寡婦(寡夫)の人で、前年中の所得が125万円以下の人
- ▼扶養家族のない人で、前年中の所得が32万円以下の人
- ▼扶養家族のある人で、前年中の所得が32万円×(扶養人数+1)+19万円以下の人

## 会社を退職したら 国民健康保険へ加入を

会社を退職し、社会保険や国民健康保険組合などの保険に継続して加入しない場合は、国民健康保険に加入する必要があります。退職した日の翌日(社会保険の資格喪失日)以降14日以内に、「社会保険の資格喪失日」がわかる書類を用意して、住民課に届け出てください。



## 介護保険料の 減免申請について

生活保護基準以下の低所得の人で、生活保護を受けずに自立し、生計を維持している65歳以上の高齢者に対して、介護保険料の一部を減免する制度があります。

介護課で減免申請を受け付けています。詳しくは、介護課までお問い合わせください。

## 納付が困難な場合は ご相談ください

町税や保険料は、納期限までに納付していただくことが原則ですが、特別な事情により納付困難な場合には、分納などの相談に応じています。詳しくは徴収対策室へご相談ください。





Yugawara  
町政ニュース

町民証の交換

### 新しい「町民証」に交換しましょう 現在の町民証の有効期限は6月30日(月)です

☎観光課 内線711~715

# 現

在の町民証の有効期限は、6月30日(月)です。お近くの公共施設で新しい町民証と交換しますので、忘れずに交換してください。

町民証は、湯河原町に住民登録のある人と湯河原町に固定資産を所有する人を対象に、各世帯につき1枚発行します。

◆交換期間 6月13日(金)~7月31日(木)

◆交換場所 住民課、観光課、ごめの湯、独歩の湯、駅前観光案内所、ヘルシープラザ、町立湯河原美術館、教育センター

◆交換に必要なもの 現在お持ちの町民証、住民登録を証明できるものまたは湯河原町に固定資産を所有していることが証明できるもの

※各施設の開館、開庁時間に交換できます。

※8月1日(金)以降は、住民課、観光課、駅前観光案内所の窓口で交換できます。

※新しい町民証の有効期間は、平成29年6月30日(金)までの3年間です。

◆対象施設 町民証は、町内の施設だけでなく、真鶴町、熱海市の公共施設や民間施設でも町民・市民料金で利用できます。対象施設は次のとおりです。

### ○真鶴町

中川一政美術館	☎68-1128
町立体育館	☎68-1144
ケープ真鶴駐車場	☎68-1131
遠藤貝類博物館	☎68-2111

(民間施設)

- 真鶴半島遊覧船
- 間紀<sup>まきと</sup>徹 真鶴の丘絵画館

### ○湯河原町

ごめの湯	☎63-6944
町立湯河原美術館	☎63-7788
ヘルシープラザ	☎62-1333
独歩の湯	☎64-2326
湯河原総合運動公園	☎63-2111
湯河原海浜公園	☎63-2111
湯河原町民体育館	☎62-1125(平日) ☎62-1200(平日以外)

(民間施設)

- 木村美術館
- 空中散歩館
- かぼちゃ美術館
- 重光<sup>しげみつ</sup>葵記念館
- 西村京太郎記念館
- 人間国宝美術館

### ○熱海市(市外局番0557)

小山臨海公園	☎68-3506
姫の沢公園スポーツ広場	☎83-5301
マリンスパあたま	☎86-2020
熱海市民グラウンド	☎86-6603
姫の沢自然の家	☎83-5301
市立図書館	☎86-6591
起雲閣	☎86-3101

(民間施設)

- MOA美術館
- 熱海後楽園遊園地アピオ
- 芸妓見番「華の舞」
- アタミロープウェイ
- 熱海城(天守閣)
- 熱海トリックアート迷宮館
- 戸田幸四郎絵本美術館
- 熱海自然郷テニスコート
- アカオハーブ&ローズガーデン

※割引料金などの詳細については、各施設へお問い合わせください。



独歩の湯



芸妓見番「華の舞」



遠藤貝類博物館





Yugawara  
町政ニュース

## 所得の低い人や子育て世帯の負担緩和 臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金について

問福祉課 内線313・316

# 4

月から消費税が8%に引き上げられたことに伴う所得の低い人や子育て世帯の負担の増加を緩和するため、暫定的・臨時的な措置として、臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金を支給します。

### 《臨時福祉給付金》

◆対象者 基準日(平成26年1月1日)現在、湯河原町に住民登録のある人で、平成26年度分町民税(均等割)が課税されていない人

※ご自身を扶養している人が課税されている場合や生活保護受給者などは対象外

◆給付額 対象者1人につき1万円

※老齢基礎年金などの受給者は5,000円を加算

◆手続き 7月上旬頃から該当していると思われる人には、申請書などを送付します。申請書に記入の上、福祉課まで提出してください。

◆問い合わせ 福祉課 内線313



### 《子育て世帯臨時特例給付金》

◆対象者 次のどちらの要件も満たす人

○平成26年1月分の児童手当・特例給付を受給

○平成25年の所得が児童手当の所得制限限度額未満

※臨時福祉給付金の対象となる児童、生活保護の受給者となっていない児童などは対象外

※所得制限限度額については、福祉課にお問い合わせください。

◆給付額 対象児童1人につき1万円

◆手続き 対象の世帯に対し、6月下旬に申請書を送付します。申請書に記入の上、福祉課まで提出してください。なお、支給決定には支給要件を満たす必要がありますので、福祉課までお問い合わせください。

◆問い合わせ 福祉課 内線316



有害鳥獣



Yugawara  
町政ニュース

## ニホンザルやイノシシなど 野生動物に注意してください

問農林水産課 内線736

# 日

常に出没を繰り返す、農業被害や生活上の不安を与えているニホンザルやイノシシ。町では、猟友会員による追い払い活動、檻や罠による捕獲などの対策をしていますが、特に最近、活動が活発になっていきます。食べ物を求めて街中に出没し、収穫間際の農作物を食い荒らしたり、また、ニホンザルの中には女性や高齢者、子どもを威嚇したりするものもあります。

町では個人ができる対策として、追い払い用花火を配布しています。  
ご希望の場合は農林水産課までご連絡ください。

### イノシシによる被害を防止

○イノシシは雑食性で何でもよく食べ、果実や野菜クズ、生ゴミなどもエサとなります。近づけないために適切な処理をしましょう。

○イノシシは本来臆病で注意深い動物ですが、大声を出したりして驚かすとパニックになり襲ってくる場合があります。また、子どものイノシシを見かけたときは、近くに親がいる場合がありますので注意しましょう。



ニホンザルによる被害を防止  
○絶対に食べ物を与えないでください。(食べ物を持って人から奪い取るようになります。)

○ドアや窓には鍵をかけましょう。(引き戸を開けて侵入し、食べ物をあさることがあります。)

○自動車のミラーを破損させる被害が多発しています。ミラーにはカバーをかけ、触れることができないようにしましょう。

○サルに出会ったときは、目を合わせずに、後ずさりするように距離をとりましょう。(背中を見せると追いかけてくる場合があります。)



Yugawara  
町政ニュース

大雨への備え

## 梅雨の時期に備えて わが家の防災対策はできていますか？

問地域政策課 内線234・235



これから梅雨の時期を迎え、大雨などによる風水害が起りやすい季節がやってきます。大雨による被害を未然に防ぐため、自主的な避難情報の収集が必要となります。テレビやインターネット、携帯電話

で、雨の状況や、千歳川・新崎川の水位などの情報を把握することが出来ます。自主的な避難情報の収集に広く活用してください。

### テレビで水位をチェック

地上デジタル放送により水位情報を入力することが出来ます。番組をNHKに合わせて、リモコンのdボタンを押すだけで、お住まいの近くの河川の水位情報を得ることが出来ます。

### 携帯電話で水位をチェック

神奈川県では、千歳川・新崎川流域の雨量の状況、河川の水位、河川画像など、様々な情報をリアルタイムで提供しています。神奈川県雨量水位情報([http://www.pref.kanagawa.jp/sys/subou/mobile/subou\\_joho/index.htm](http://www.pref.kanagawa.jp/sys/subou/mobile/subou_joho/index.htm))へアクセスしてください。

※通信料は利用者の負担になります。

### 日頃の備えと準備を

災害発生時には、まずは「自分の命は自ら守る」ことが必要です。そのためにも、家の周辺を点検し、次のような箇所がある場合には、事前に対処しておきましょう。

- ▼瓦やトタンのはがれ・ずれ
- ▼木や枝のせり出し
- ▼塀や壁、石垣の変形、ひび割れ、ぐらつき
- ▼ベランダや庭に置いてある風で飛びそうな鉢植えや物干しざお
- ▼側溝のつまり

また、自主避難や停電などに備えて、次の準備をしておきましょう。

- ▼防災マップで土砂災害危険箇所や避難場所を確認する。
- ▼懐中電灯やラジオなどを用意する。
- ▼飲料水・食料品を三日分確保する。
- ▼非常持ち出し品を用意する。



水道週間



Yugawara  
町政ニュース

## 『おいしいな だいじなお水 ごくごくり』 6月1日(日)～7日(土)は第56回水道週間

問水道課 内線752



年6月1日から7日までの1週間は水道週間です。この水道週間を機会に、水の尊さを見直し、日頃から水を大切に使いましょう。

### 湯河原の水道の種類

湯河原の水道には、町営水道事業のほか、宮下、城堀、上野山の三つの簡易水道組合があり、拡張を図りながら現在に至っています。

町営水道の水源は、東の新崎川、西の静岡県との県境を流れる千歳川、南郷山の湧水の3種類。どの水源も豊富な水量に恵まれ、一年を通して枯れることがありません。

浄水場は、広河原、幕山、南郷、尾崎の4か所あり、合計で1日当たり、2万6,300m<sup>3</sup>の浄水能力を持っています。

### 湯河原の水道水はなぜおいしいのか

湯河原の水道では、水源から蛇口までの距離が短いため、使用量に合わせて必要な量を取水して消費・ろ過することが出来ます。

取水からろ過まで約半日、

末端のご家庭までは半日から1日程度で、新鮮な水を届けられることが可能です。

浄水場から蛇口に届くまでの時間が長くなると、消毒のための塩素の量が多くなってしまうますが、湯河原の水道では塩素の量が必要最低限で済み、より新鮮な水を届けることができるのです。

### 水質検査も万全です

良質でおいしい水道水を提供するため、常に水質基準に適合した安全な水であることを確認しています。

また、福島第一原発事故後は、町内全域の水道水の放射性物質の測定を定期的に実施しています。



蛇口をひねると、いつでもおいしい水が出てきます。



## 東台福浦小学校

### 笑顔でつながった「1年生を迎える会」

4月24日(木)の昼休みに、1年生を迎える会を開催しました。

5年生の時に「6年生を送る会」の企画・運営をした経験を活かし、6年生の子どもたちが、慣れた様子で会を運営していました。

会の主な内容は、「1年生の自己紹介」と、ゲーム「じゃんけん列車」です。

1年生の自己紹介では、名前の他に、将来の夢と好きな言葉話してもらいました。1年生の子どもたち

は、「将来の夢は仮面ライダーになることです。」「将来の夢はプリキュアになることです。」「将来の夢はケーキ屋さんになることです。」など、とても1年生らしい夢ばかりでした。

しかし、好きな言葉では「愛と勇氣です。」「ハートです。」「ありがとうございます。」「ありがとう」など、大人っぽいことを話してくれる1年生も多く、その見た目と言葉のギャップがおもしろくて場内が盛り上がりました。

じゃんけん列車では、1年生から6年生までのみんなが笑顔でつながって、とても楽しそうでした。

また、チャンピオンになった子どもは1年生ではありませんでしたが、4月に2年生に転入してきた子だったため、全校で紹介できるよい機会にもなりました。これがもし、主催した6年生の子どもたちの「演出」だったらすごいですね!

はじめは緊張気味だった1年生の子どもたちも、会が終わる頃にはすっかりうち解けた表情で、上級生とふれあっている姿がほほえましかったです。



1年生の自己紹介



じゃんけん列車



### 6月学校行事

#### 湯河原中学校

14日(土) 学校公開・学級懇談会  
17日(火)・18日(水) 第1回定期テスト  
※SST(ソーシャルスキルトレーニング)  
1年 9日(月)・2年 23日(月)  
3年 3日(火)・30日(月)

#### 吉浜小学校

4日(水) なかよし班遠足  
6日(金) 交通安全教室  
11日(水)~13日(金) スポーツテスト  
18日(水) プール開き  
25日(水) 第1回長縄とび大会

#### 湯河原小学校

5日(木)・6日(金) 宿泊学習(5年)  
19日(木) プール開き  
28日(土) 学校公開

#### 東台福浦小学校

4日(水) なかよしハイキング  
12日(木) 漁船体験(5・6年)  
13日(金) 学校公開・学校保健委員会  
14日(土) 学校公開・土曜参観・地域ふれあい活動  
17日(火) プール開き



### いつまでもお元気で 百歳のハッピーバースデー

5月12日(月)、100歳の誕生日を迎えた伊藤好さんのもとを富田町長が訪れ、お祝いの花束などを贈呈しました。

山梨県甲府市で生まれ、看護師として上京後、川崎市で助産院を営み、5,000人以上の赤ちゃんを取り上げられたそうです。

ご長寿の秘訣は「湯河原の豊かな自然環境の中で、大好きな花を見ながらのんびり暮らすこと。」と、穏やかに語られていました。



町長と記念撮影する伊藤さんにご親類

### ふわはあとマーケット みーんな、おいでよ

4月27日(日)、町民体育館で『ふわはあとマーケット』が開催されました。

このイベントは、湯河原・真鶴・熱海を中心に活動しているママ・女性の子育て支援団体「ふわはあと」が、子どもから大人まで楽しめるイベントとして開催しています。

ハンドメイドの雑貨、ワークショップや各種飲食など30店舗以上の出店があり、多くの家族連れで、会場は大にぎわいでした。



ワークショップに参加する子どもたち

### パークゴルフを楽しむ参加者たち



### 湯河原パークゴルフ場オープン 抜群のロケーションでプレイ

5月10日(土)、総合運動公園内に完成したパークゴルフ場で、関係者を迎えてのオープニングセレモニーが開催されました。

セレモニーでは、富田町長の挨拶をはじめ、来賓の祝辞、湯河原ライオンズクラブ、小田原青色申告会湯河原支部からのゴルフクラブなどの寄贈、始球式が行われました。

式典終了後、参加者の皆さんにはパークゴルフを楽しんでいただきました。

### 選任書の交付を受ける佐藤委員



### 監査委員に佐藤恵さんを選任 公正で効率的な行政の確保を

監査委員について湯河原町議会4月臨時会で選任が同意され、4月30日(水)に、富田町長から佐藤恵さんに監査委員の選任書が交付されました。任期は、平成28年3月31日までの2年間です。

監査委員は、公正で効率的な行政を確保するために、定例監査、行政監査、決算審査などの経常的監査のほか、住民の請求による監査などの実施をする執行機関です。湯河原町では、2人の監査委員(識見委員1人、議員選任委員1人)が置かれています。

### 福浦漁港の鯉のぼり 鯉のぼりの大群到来

五月晴れとなった4月26日(土)、福浦漁港に100匹を超える鯉のぼりがやってきました。

この行事は、福浦地区明るい青少年を育てる会が5月5日の「こどもの日」を祝い、子どもたちの健やかな成長を願って毎年行っているもので、福浦地区ではこの季節の風物詩となっています。

各家庭から寄贈していただいた鯉のぼりは、大小さまざま、色とりどり。春の潮風を受け、気持ち良さそうに泳いでいました。



五月晴れの空に泳ぐ鯉のぼり

左から秋山消防長、中村さん(代理)、川上さん、二宮さん



### 迅速・的確な人命救助に感謝状 勇気ある行動で尊い命を救う

5月16日(金)、迅速かつ的確な判断で人命救助をしたとして、湯河原町在住の二宮 薫さん、川上英夫さん、小田原市在住の中村欣司さんの3人に、秋山消防長から感謝状と記念品を贈呈しました。

3人は、4月に千歳川で、川に転落した釣り人が溺れて流されているのを発見し、自身の危険を顧みず冷たい川に入り、協力して川から引き揚げて救助したそうです。勇気ある行動をありがとうございました。

### 稚アユの放流体験 元気に大きく育ちますように

5月2日(金)に、千歳川で稚アユの放流体験がありました。湯河原小学校2年生、吉浜小学校3年生、東台福浦小学校2・3年生が参加しました。

各自、持ってきたバケツに稚アユを入れてもらい「わー、すごい!」「はねてる~!」と大喜び。「元気に大きく育ちますように。」と願いを込めて、川に放流しました。

地元の自然と人のやさしさに触れ合うことのできる気持ちの良いひとときでした。



大きくなあれ♪

こんなにたくさん摘めたよ



### 茶摘み体験 初夏の訪れ

5月9日(金)、湯河原小学校4年生、吉浜小学校3年生、東台福浦小学校3・4年生が総合運動公園内の茶畑で茶摘み体験をしました。

農業指導員や南郷協同組合の皆さんからお茶の摘み方を教わりながら、黄緑色に成長した新芽を摘みました。

中には、「な~つもち~かづ~く、は~ちじゅうはちや♪」と合唱しながら茶摘みをする児童たちの姿もあり、初夏の訪れが感じられました。

## HN health avi 生活習慣病の予防に 特定健康診査・ご長寿健康診査で健康管理を

国民健康保険加入者(40～74歳)を対象とした『特定健康診査』と、75歳以上を対象とした『ご長寿健康診査』を実施しています。対象者には、6月下旬に受診券をお送りします。健康管理のために受診しましょう。

対象者と負担金(年齢は平成26年3月31日時点)

健診名	対象者	負担金
特定健康診査	40～69歳の国民健康保険加入者	1,500円
	70～74歳の国民健康保険加入者	無料
ご長寿健康診査	40歳以上の生活保護受給者	無料
	75歳以上	無料

☎ 住民課(特定健康診査) 内線325  
保健センター(ご長寿健康診査) 内線361

- **健診項目** 身体計測、聴打診、尿検査、問診、血圧測定、血液検査、貧血検査(医師の判断により心電図、眼底検査をする場合もあります。)
- **受診方法** 対象者には、6月下旬に受診券をお送りします。受診を希望する指定医療機関に電話でお申し込みください。(指定医療機関については、受診券に同封のおしらせをご確認ください。)
- **実施期間** 7月1日(火)～9月30日(火)

特定健診と併せて、肝炎ウイルス検査を受診することができます。

- **対象** 40歳の人(昭和49年4月2日～昭和50年4月1日生まれ)
  - **受診料** 1,000円
- ※41歳以上の人でも、これまでの特定健診を受診しなかった人は受診可能です。詳しくは保健センターへお問い合わせください。

## HN health avi 37歳と39歳の女性を対象に 乳がん検診を実施します

日本では、乳がん患者は30代から増加しはじめ、50歳前後をピークとして減少傾向にあります。

乳がんは、早期に発見されれば治る可能性の高いがんです。ぜひこの機会に検診を受診しましょう。



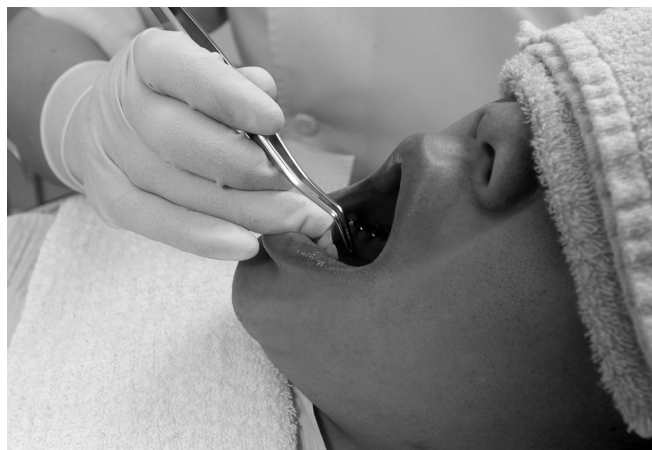
- **日時** 7月27日(日) 9:00～14:30
- **会場** 保健センター
- **検診内容** 視触診と超音波検査の併用検診
- **対象** 湯河原町に住所を有し、平成27年3月31日までに37歳または39歳になる女性

年齢	生年月日
37歳	昭和52年4月1日～昭和53年3月31日
39歳	昭和50年4月1日～昭和51年3月31日

- **定員** 60人(先着順)
  - **受診料** 700円
  - **申し込み** 6月10日(火)の8:30から電話で保健センターへ
- ☎ 保健センター 内線361

## HN health avi 歯周疾患の早期発見・早期治療 成人歯科健診のおしらせ

- **対象** 平成27年3月31日までに40・45・50・55・60・65・70・75・80歳の誕生日を迎える人
- **期間** 6月2日(月)～30日(月)
- **内容** 問診・診察・歯肉検査・保健指導
- **受診料** 1,300円(70歳以上は無料)
- **申し込み** 5月中旬に送付された受診券(はがき)と保険証を持ち、直接指定歯科医院で受診してください。



☎ 保健センター 内線361

**HN health avi** 乳がん・大腸がん・子宮頸がん  
無料クーポン券を使って早期発見・早期治療を

特定の年齢の人を対象に、乳がん・大腸がん検診と子宮頸がん検診の無料クーポン券を、5月下旬にお送りしました。

無料クーポン券を使って、がんの早期発見と早期治療のために検診を受けましょう。

- 対象者** 湯河原町に住所を有し、表の生年月日に該当する人(乳がん検診と子宮頸がん検診は女性のみ)

**大腸がん検診**

年齢	生年月日
40歳	昭和48年4月2日～昭和49年4月1日
45歳	昭和43年4月2日～昭和44年4月1日
50歳	昭和38年4月2日～昭和39年4月1日
55歳	昭和33年4月2日～昭和34年4月1日
60歳	昭和28年4月2日～昭和29年4月1日

**乳がん検診(視触診とマンモグラフィ検査)**

年齢	生年月日
40歳	昭和48年4月2日～昭和49年4月1日

※マンモグラフィ検査とは、乳房専用のX線撮影のことを言います。

**子宮頸がん検診**

年齢	生年月日
20歳	平成5年4月2日～平成6年4月1日

※対象者で通知が届かない人や、平成26年4月21日以降に他市町村から転入し、他市町村の無料クーポン券をお持ちの方は、保健センターまでご連絡ください。

☎保健センター 内線367

**HN health avi** 湯河原厚生年金病院と湯河原厚生年金  
保養ホームの名称などが変わりました

湯河原厚生年金病院と湯河原厚生年金保養ホームは、4月に発足した独立行政法人地域医療機能推進機構(JCHO)が直接運営する病院グループになりました。名称や診療科目などに変更がありますので、お知らせします。

●**名称**

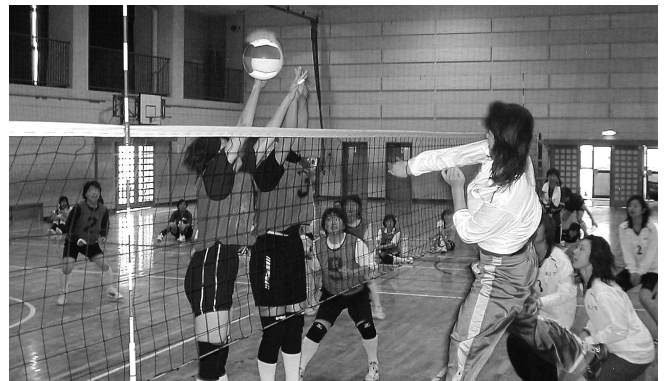
旧名称	新名称
湯河原厚生年金病院	JCHO 湯河原病院
湯河原厚生年金保養ホーム	JCHO 健康増進ホーム湯河原

- 診療科目** 整形外科、リウマチ科、形成外科、リハビリ科、内科、脳神経外科、骨粗しょう症外来(第1木曜日)、美容外来(予約制:月曜日午後)

- 介護保険事業** 通所リハビリ、訪問リハビリ、訪問看護

☎保健センター 内線362

**HN health avi** 第51回町民バレーボール大会  
参加チーム募集!!



バレーボールを通じて、町民の体力向上と親睦を図ることを目的に開催する大会です。参加を希望するチームは、お早めにお申し込みください。

- 日時** 6月29日(日)
- 会場** 町民体育館/吉浜小学校体育館
- 参加料** 1チーム2,000円(男子6人/女子9人)
- 申し込み** 6月2日(月)から16日(月)までの間に社会教育課へ

※6月24日(火)の19:00から、教育センター2階会議室で抽選会を開催します。

☎社会教育課 ☎62-1125

### Health avi ヘルシープラザの体操教室で心も体も健康に 7月～9月の教室 参加者募集!!

ヘルシープラザでは、個人の体力に合わせた各種体操教室を開催しています。楽しいスポーツ活動で充実した生活を送ってみませんか。



- **対象** 16歳以上の人(いきいき健康体操は60歳以上)で心臓や血圧に支障のない人
- **持ち物** 運動のしやすい服装、室内用運動靴
- **参加料** 各教室3,000円(全10回分)
- **申し込み** 参加料を添えて直接ヘルシープラザへ

各種体操教室の開催日・時間・定員

教室名	開催日	時間	定員	
リフレッシュエアロ	7月3日～9月11日 毎週木曜日 (8月14日を除く)	9:30～11:00	40人	
ウォーキングエアロ	7月8日～9月16日 毎週火曜日 (8月12日を除く)	19:30～20:45	40人	
ヨガ教室	7月3日～9月11日 毎週木曜日 (8月14日を除く)	13:30～15:00	40人	
いきいき健康体操	ゆったりクラス	7月4日～9月19日 毎週金曜日 (8月1・15日を除く)	9:30～11:00	10人
	ほのぼのクラス	7月4日～9月19日 毎週金曜日 (8月1・15日を除く)	11:00～12:30	40人
	はつらつクラス	7月4日～9月19日 毎週金曜日 (8月1・15日を除く)	13:30～15:00	40人
	はっするクラス	7月2日～9月17日 毎週水曜日 (7月30日・8月13日を除く)	13:30～15:00	40人

問ヘルシープラザ ☎62-1333

### Health avi 人気のニュースポーツを始めてみませんか 第16回グラウンドゴルフ大会参加者募集

公園や広場で、ポストを目指して色とりどりのボールを打ち、打数を競うグラウンドゴルフ。

手軽にできるスポーツとして、近年人気が全国的に広がっています。



- **日時** 6月15日(日) 9:00～  
※小雨決行(予備日6月21日(土))
- **会場** 教育センター前グラウンド
- **定員** 100人(先着順) ● **参加料** 一人200円
- **申し込み** 6月2日(月)から9日(月)までの間に、社会教育課へメンバー表を提出
- ※ 個人またはチームでお申込みください。(1チームは4～6人)
- ※ メンバー表にはチーム名、代表者の氏名・住所・電話番号、メンバー全員の氏名(小学生の場合は学年も)を記入してください。

問社会教育課 ☎62-1125

### Health avi 幼児期から楽しみながら健康づくり バンビ体操クラブ クラブ員募集

未就学児の体操教室として好評のバンビ体操クラブ。年間を通じた継続的な活動で、お子さんはもちろん、ママ・パパも楽しめるプログラムを用意しています。



- **日時** 6月28日、9月27日、10月25日、12月13日、3月14日の各土曜日  
9:30～11:00
- **会場** ヘルシープラザ3階体育室
- **対象** 3歳以上の未就学児と保護者
- **定員** 30組(先着順)
- **参加料** 500円(参加幼児一人/1回ごと)
- **持ち物** 室内用運動靴、飲み物、タオル、運動のできる服装
- **申し込み** 直接ヘルシープラザ受付へ

問ヘルシープラザ ☎62-1333



# 健康一番!!

ないとう あい  
内藤 愛 保健師の  
カラダに効くワンポイントアドバイス



いよいよ夏がやってきます!!  
熱中症に気をつけましょう。

自宅にいても熱中症予防は欠かせません  
熱中症の発生場所が一番多いのは「自宅」です。「一人暮らしの高齢者の姿が見えない。」と、近所の人からの連絡で自宅に駆けつけると、廊下で倒れていたことがあります。飲み物を手渡すとペットボトル一本を一気に飲み干した後、少し話ができるまで回復し、ほっとしたことがあります。のどが渴いたと感じていなくても、こまめに水分補給をすることが大切です。



● **まずはしっかり食べましょう**  
食事は3食とりましょう。主食(ご飯・パン)、主菜(肉・魚・卵・大豆製品)、副菜(野菜のおかず)のそろったバランスの良い食事をとるように心がけましょう。  
特に朝食は1日の活力源で大切です。汗で失われやすいミネラルや水分を含んだ野菜、フルーツもたっぷりとりましょう。

● **暑さを避けましょう**  
節電を意識するあまり、熱中症にならないようにご注意ください。決して無理な節電はせず、適度に冷房や扇風機を利用して室温28度を超えないようにしましょう。

問住民課 内線325

## 6月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 4日(水) マタニティークラス①  
13:30~15:30
- 11日(水) マタニティークラス②  
13:30~16:00
- 12日(木) かるがも育児教室  
9:30~11:00  
乳幼児と保護者
- 13日(金) 3歳6か月児健康診査  
13:00~13:15  
平成22年11月生
- 16日(月) 2歳6か月児歯科検診  
13:30~14:00  
平成23年11月~12月生
- 18日(水) マタニティークラス③  
10:00~13:30
- 20日(金) 1歳6か月児健康診査  
13:30~14:00  
平成24年11月生
- 24日(火) 4か月児健康診査  
13:00~13:15  
平成26年2月生
- 25日(水) マタニティークラス④  
13:30~16:00

離乳食講習会で  
疑問を解決  
楽しく仲間づくり



- **日時** 6月27日(金) 10:00~12:00
  - **会場** 保健センター
  - **内容** 離乳食に関する話と調理実習
  - **対象** 離乳期の子どもを持つ親またはその家族
  - **定員** 15組(先着順)
  - **持ち物** 筆記用具、エプロン、三角巾(バンダナ可)
  - **申し込み** 6月17日(火)までに電話で保健センターへ
- ※ 保育を希望する人は、併せてお申し込みください。
- 問保健センター 内線367

● **睡眠をきちんととりましょう**

睡眠不足が続くと、体温の調節機能が低下しやすくなります。暑くて寝苦しい夜も冷房や扇風機を上手に使って、1日7時間は睡眠をとるようにしましょう。また、寝る前からと水分を我慢せず、水分補給をしましょう。

## 経済センサス基礎調査・商業統計調査にご協力ください

問 庶務課 内線283

7月1日(火)に平成26年経済センサス基礎調査・商業統計調査が全国一斉に行われます。

この統計調査は商店や工場、営業所、事務所、学校、旅館、学習塾、病院、寺院などすべての事業所が対象となる大規模な統計調査です。

調査の結果は、これからの地域開発や社会経済の発展、都市計画など私たちの生活をより良くするために必要な基礎資料として活用されます。

6月下旬から、各事業所に調査員が調査票の配布・回収に伺います。なお、オンラインでも回答できます。

提出された調査票は、統計上の目的以外に使用されることはありません。ご協力をお願いします。

## 平成27年度から使用する小学校用教科書見本の展示会について

問 学校教育課 ☎62-1100

平成27年度から小学校で使用する教科書の見本を展示します。

期 6月13日(金)~7月2日(水)

9:00~17:00

※ 土日の閲覧希望は、事前に学校教育課へご連絡ください。

場 教育センター2階203会議室

申 学校教育課へ

## 外国籍住民相談 通訳ボランティア募集

問 地域政策課 内線232

町内に在住、在勤の外国籍住民からの相談に応じるため、ボランティアで通訳のできる人を募集します。

任期 平成26年8月1日~平成27年7月31日

対象言語 外国語全般

対 次のいずれかに該当する人(面接による選考)

① 日本語以外を母国語とし、かつ、日本語の上手な外国籍の人

② 外国語の堪能な日本人

申 6月30日(月)までに地域政策課へ

## 議会報告会を開催します

問 議会事務局 内線213

町議会議員が、直接町民の皆さんに議会の活動状況を報告し、皆さんの意見をお聴きします。

申し込みは不要です。お気軽にご来場ください。

◆ 第1回議会報告会

期 6月26日(木) 19:00~

場 地域福祉センター1号館(湯河原町地域作業所たんぼぼ)

◆ 第2回議会報告会

期 6月27日(金) 19:00~

場 門川会館3階大会議室

◆ テーマ(各回共通)

▶ 平成26年度予算の審議内容

▶ 今後の主要事業

## 特定計量器定期検査について

問 神奈川県計量協会 ☎045-401-4420

商店、病院、農家などで販売、証明のために『はかり』を使う場合は、計量法により、2年に1回の定期検査を受けることが義務付けられています。

検査は6月中に実施し、対象者には個別に通知を送付します。

ご協力をお願いします。



## 湯河原町森林づくり審議会 委員募集

問 農林水産課 内線731

森林のもたらす恵みを次世代に引き継ぎ、より豊かで住みよいまちづくりを実現するため、森林づくり審議会の委員を募集します。

期 6月2日(月)~10日(火)

対 町内在住の18歳以上の方で任期中に開催される会議に出席可能な人

定 1人(応募者多数の場合は、選考)

任期 委嘱の日~平成28年3月31日まで

申 申込用紙または任意の用紙に住所、氏名、年齢、電話番号、応募の動機を記入し、農林水産課へ(申込用紙は農林水産課にあります。)

## 危険物安全週間 6月8日(日)~14日(土) ~危険物 読みはまっすぐ ゼロ災害~



危険物と言われるガソリンや灯油などは、今や私たちの生活に欠かせないものになっています。

家庭でも、ストーブ用の灯油、キャンプ用燃料ガソリン、塗料(シンナー)など、身近なところで使用されています。



しかし、危険物は間違った取り扱いをすると、爆発や火災事故を引き起こす可能性があります。

危険物の近くでみだりに火気を使用せず、また、保管場所も転倒しない安全な場所を選ぶなど、今一度細心の注意を払いましょう。

問 消防本部警防課 ☎60-0177

## 尊い生命を救うため 献血にご協力ください

献血は、16歳から69歳までの健康な人なら誰でもできます。病気がけがなどで輸血を必要としている患者さんの尊い生命を救うため、皆様のご協力をお願いします。

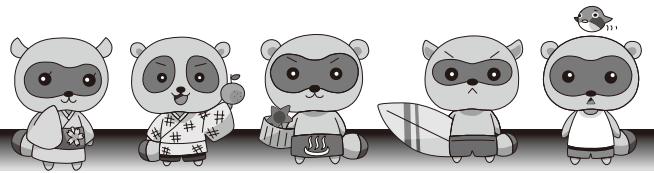
● 日時 6月13日(金)

10:00~12:00

● 会場 教育センター駐車場



問 保健センター 内線362



### 樹木などの伐採にご協力を

問 土木課 内線510~513

道路や歩道へ樹木や枝が張り出して、歩行者や車両の通行に支障がある場合があります。これらが原因で事故が発生した場合は、所有者に責任が問われます。また、強風や大雨により樹木が倒れ、道路を寸断するなどの影響も考えられます。このような被害を未然に防ぐため、樹木の伐採にご協力ください。

なお、私有地から張り出している枝などは、町役場では伐採することができません。

### ～戦後70年を見据えて～

### 平和祈念朗読劇「夏の雲は忘れない」1945・ヒロシマ ナガサキ

問 地域政策課 内線232

平和を考える機会として、原爆によって父母を亡くした子ども、子どもを亡くした両親の書き残した手記の朗読劇を観覧しませんか。

日 7月6日(日) 14:00~15:15(開場13:30)

場 湯河原観光会館3階大会議室

入場料 無料

出演者 「夏の会」 女優6名

岩本多代さん、大橋芳枝さん、大原ますみさん

川口敦子さん、神保共子さん、渡辺美佐子さん

地元朗読者5名(湯河原中学校生徒)



### ふれあい農園利用者募集

問 農林水産課 内線735

- 募集農園
  - 天保山農園 (1区画)
  - 柏木沢農園 (1区画)
  - 第1白沼田農園 (1区画)
  - 第3白沼田農園 (1区画)
  - 神戸農園 (2区画)

費用年間9,000円(1区画30㎡)

対 現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住所(住民登録)がある人
- ② 町内に畑以外の固定資産を所有している人

申 6月10日(火)までに電話または直接農林水産課へ

### 国民年金付加保険料で老後の年金を増やしませんか

問 住民課 内線325

毎月の定額保険料(平成26年度は1万5,250円)のほかに、付加保険料(1か月400円)を上乗せして納付すると、老後に受け取る老齢基礎年金に付加年金(200円×付加保険料納付月数)が上乗せされます。

老後により高い老齢基礎年金を受けたいと考えている人は、年金手帳と認め印をお持ちの上、住民課窓口までお越しください。

※保険料免除や納付猶予を受けている人、国民年金基金加入者、国民年金第3号被保険者(厚生年金加入者に扶養されている配偶者)は利用できません。

### 若者のための働き方相談

問 小田原市産業政策課 ☎33-1514

若者のための働き方相談を小田原で実施します。就職活動の悩みや不安について、かながわ若者就職支援センターのキャリアカウンセラーがアドバイスします。応募書類の添削や面接練習もできます。(求人紹介はありません。)

日 6月6日(金)・7月4日(金)・8月1日(金)・9月5日(金)  
10:00~17:00(一人1時間程度)

場 小田原市役所

対 30歳代まで

定 各日6人(先着順)

申 電話または直接小田原市産業政策課へ(平日8:30~17:15)

## 暴走族追放・二輪車交通事故防止運動

6月1日(日)~30日(月)

暴走族への加入防止と離脱の促進を図るとともに、二輪車の運転者の交通安全意識を高め、交通事故防止を図りましょう。



#### 運動の重点

- ① 暴走族の追放と加入の防止
- ② 無謀運転の防止とヘルメットなどの正しい着用



問 交通安全対策推進協議会(土木課内) 内線513

## こごめの湯 臨時休業のお知らせ

こごめの湯は、館内施設の機器整備と保守点検のため、次のとおり臨時休業します。

皆さんにはご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。  
休業日 7月8日(火) ※7日(月)は定休日



問 観光課 内線712

## 特設人権相談所の開設

問 福祉課 内線314

6月1日(日)は「人権擁護委員の日」です。それに併せて、全国一斉に特設相談所を開設します。

名誉毀損、プライバシーの侵害、身辺でのめごと、いじめや体罰の問題など、人権擁護委員が無料で相談に応じます。

個人の秘密は固く守りますので、お気軽にご相談ください。

### ▶全国一斉特設人権相談所

日 6月1日(日) 13:00~16:00

場 宮下会館・文化福祉会館

主 湯河原町人権擁護委員会

### ▶特設人権相談所

日 6月5日(木) 13:00~16:00

場 小田原市民会館5階第1会議室

主 西湘二宮人権擁護委員協議会

## 湯河原の海のプランクトン観察会 参加者募集

問 社会教育課 ☎62-1125

青白く光っては消える夜光虫など、不思議なプランクトンの世界をのぞいてみませんか。

日 7月14日(月) 18:30~21:00

集 福浦会館(小雨決行)

場 福浦港・福浦会館

内 プランクトンの採取と顕微鏡での観察

対 小学3年生~中学3年生

定 24人(先着順)

持 筆記用具、タオル、懐中電灯、透明な空のペットボトル(350ml)、デジタルカメラ(持っている人)

調 渡部 孟 さん(湯河原町文化財審議委員)

申 6月9日(月)から社会教育課へ

## 平成26年度上半期 神奈川県甲種防火管理講習

問 消防本部警防課 ☎60-0177

多数の人が出入りする事業所や居住する建物では、「防火管理者」という資格を持った人が日常の火災予防業務をするよう消防法で定められています。

今後、防火管理業務に携わる予定のある人は、神奈川県が実施する甲種防火管理講習を受講してください。

講習会の日時や会場については、消防本部警防課で配布している申込書などで確認していただくか、日本防火・防災協会ホームページ(<http://www.n-bouka.or.jp/>)をご覧ください。

## 「あゆみの会」参加者歓迎

問 福祉課 内線312

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さんやお父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

日 6月11・18日(水) 10:00~11:30

6月25日(水) 10:00~13:00

場 保健センター1階和室

## 教育委員会定例会のお知らせ

問 学校教育課 ☎62-1100

日 6月19日(木) 9:00~

場 吉浜小学校会議室

※ 傍聴希望者は、前日の午前中までに学校教育課へご連絡ください。

## 労働保険についてのお知らせ

問 神奈川労働局労働保険徴収課

☎045-650-2803

労働保険(労災・雇用保険)の確定・概算申告と保険料などの納付はお早めをお願いします。

申告・納付期間は6月1日(日)から7月10日(木)までです。

労災保険と併せて、石綿健康被害救済のための一般拠出金も申告・納付となります。

## 就学相談のご案内

問 学校教育課 ☎62-1100

平成27年4月に小学校へ入学予定のお子さんで、言葉の発達や集団生活を始めるにあたっての心配ごとがありましたら、学校教育課へご相談ください。

現在在学中のお子さんについての相談も随時受け付けています。

人と猫のより良い共生を目指して **猫** は適正に飼いましょう

猫は人々に安らぎや楽しさをたくさん与えてくれます。しかし、周囲に配慮した飼育をしていなければ、トラブルの原因となってしまいます。猫を飼育するときは、次のことを守りましょう。

- ▶ 猫の身元がわかるようにしましょう。
- ▶ 外での餌の放置は止めましょう。
- ▶ 不妊去勢の手術をしましょう。
- ▶ トイレのしつけはしっかりしましょう。
- ▶ 不慮の事故や感染症を防止するため室内飼いをしましょう。

**野良猫に餌を与えている人へ**  
安易に野良猫に餌を与えると、たくさんの猫が集まり、子猫を生んで増え続けたり、あちこちにふんや尿をしたりと、周囲に迷惑をかける原因になります。餌を与える気持ちがあるならば、自身の飼っている猫としてきちんと飼いましょう。

問 環境課 内線551~553

## 町ホームページに『バナー広告』を載せませんか

旅館、商店、事務所など、貴サイトのアクセス数アップにぜひご活用ください。



- 掲載場所** ①トップページ右側  
②ライブカメラページ右側
- 掲載期間** 1か月単位で最長12か月
- サイズ** 縦45×横120ピクセル
- 掲載料** ①月額7,000円  
②月額5,000円

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/banner/>

問 地域政策課 内線239



# 相談ひろば



日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 6月10日(火) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 6月20日(金) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:30

場 青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレホン相談☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 6月17日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

◎児童相談(予約制)

場 福祉課会議室

申 福祉課(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 6月5日(木)・20日(金) 9:30~11:30

場 保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語

申 地域政策課(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 6月11日(水) 10:00~12:00

6月25日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

◎融資相談(事業融資)

日 6月10・17日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

◀肢体不自由▶

日 6月9日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 福祉課(内線311)

◎出張福祉相談会

◀湯河原会場▶

日 6月2・16日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター1号館相談室2

◀真鶴会場▶

日 6月3・17日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室



## くらしの相談が始まりました

「開催日が決まっている相談には、なかなか行けない。」「電話で少し相談したい。」などの人のために、くらしの相談を新たに開設します。日常生活での心配ごとや悩みごとなど、特に相続や不動産問題を中心にボランティアの相談員が対応します。限られた時間の中で、全ての問題の解決には至らないかもしれませんが、問題解決の糸口を見つけていただくことを目的としています。



日 平日9:00~16:30(受け付け16:00まで)

一人30分以内(予約制)

対 町内に在住、在勤の人

申 秘書広報室へ

問 秘書広報室 内線246



## Population

湯河原町の人口

(平成26年5月1日現在)

●人口 25,874人 前月比+7人

男性 11,912人

女性 13,962人

転入134人/転出104人

出生9人/死亡32人

●世帯 11,065世帯 前月比+28世帯

※神奈川県人口統計調査による



## Weather

気象ゆがわら

(平成26年4月分)

●気温 最高 24.8℃(10日)

最低 3.9℃(7日)

平均 14.2℃

●降雨日数 12日 ●総雨量 145.0mm



## Tax

今月の納期限

~6月30日(月)が納期限です~

●町県民税(第1期)

●国民健康保険料・介護保険料(第1期)

●水道料金・下水道使用料(6月分)



## Hospital

今月の休日当番医

1日(日) 川越内科クリニック ☎60-3830

8日(日) YKいわさきクリニック ☎60-0788

15日(日) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

22日(日) 五十子内科医院 ☎62-3475

29日(日) 山口外科医院 ☎62-7131

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

## ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/p-merumaga.html>

★携帯電話からの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/m-merumaga.html>



# Library & Books Information

## おはなし会 (会場 おはなしのへや)

### ◎にこにこクラブ

6月13・27日(金) 11:00~

▶対象 2歳まで

### ◎土よう日のおはなし会

6月21日(土) 11:00~

▶対象 幼児~小学生

## 午後の朗読(会場 3階会議室)

6月10・24日(火) 14:00~

## 利用案内

◆開館時間 9:30~18:00

◆6月の休館日

2・3・9・16・23・30日

### ★貸出点数

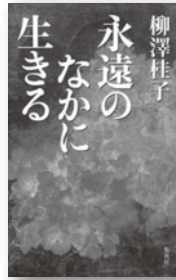
一人10点まで。ただし、映像資料(ビデオとDVD)は、一人3点までです。

### ★貸出期間

本は2週間、ビデオ、DVD、CD、雑誌は1週間です。(雑誌の最新号は貸し出しできません。)

## 今月のオススメ!

~いのちをみつめて~



### ■永遠のなかに生きる

柳澤 桂子

30年以上難病に苦しんできた生命科学者。自身の経験からたどりついた、「命」への思いとは。

### ■今、伝えたい

#### 「いのちの言葉」

細谷 亮太

小児科医として、子どもと向き合い、生きることを学んだ著者。日々のささやかな幸せを大事にしたい本。



## 6月の新刊案内

デザインマンホール100選

浮世絵に見る江戸の食卓

太陽の棘

未来の手紙

満願

直木賞受賞エッセイ集成

池上 修  
はやし 綾野

原田 マハ  
やづきみ ちこ  
椰月美智子  
よねざわ ほのぶ  
米澤 穂信

文芸春秋編

町立図書館 ☎63-4155

図書館へようこそ

## 公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休6月の休館・休業日 予予約

## Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00~16:30(入館は16:00まで)

休4・11・18・25日

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00~21:00

休2・9・16・23・30日

予6月1日(日)から9月分の団体予約開始

町民体育館 ☎62-1125 (平日)

☎62-1200 (平日以外)

時9:00~21:00

休2・9・16・23・30日

予6月1日(日)から9月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00~16:00(平日)

9:00~17:00(平日以外)

予使用日の2か月前の1日から予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00~21:00

休2・9・16・23・30日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00~18:00 休26日

総合運動公園 ☎63-2111(都市計画課 内線534)

時9:00~21:00(ナイター照明使用可能)

予使用日の2か月前から予約開始

◆6月16日は和菓子の日◆  
作：きのこ

### 6月30日(月)までの展示案内

#### 第8回現代作家展

##### ▶Vol.3 はっ・とび展Ⅳ

##### ◆場所 企画展示室

院展画家・伊藤彰耳さんを中心とした日本画研究会「はっ・とび」のメンバー9人によるグループ展です。4回目になる今年度も、湯河原で取材した作品を描いたり、ワークショップを開催したりと地域の文化活動に積極的に関わっています。



伊藤彰耳「湯河原の海」

#### 平松礼二館企画展『ふるさとの原風景を求めて』



平松礼二「花宴」

自然と人々の暮らしが共存する日本の風景を追い求めて、木曾地方を旅した平松画伯。この旅はライフワークである「路」という壮大なテーマに繋がっていきます。

本展では、木曾川周辺のスケッチから壮大な屏風まで、ふるさとの郷愁を感じる作品を展示しています。

#### 常設館

竹内栖鳳を中心に収蔵作品から展示します。

#### ギャラリートーク(展示室)

▶日時 6月15日(日) 10:30~11:00

※6月15日は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

## あかちゃん 写真館



かんべ たつき  
神戸 樹希ちゃん(男)  
平成25年12月生・土肥  
「一歩づつ元気に育ってね」  
(パパ・ママ・かずまより)



かわさき ゆめ  
川崎 結愛ちゃん(女)  
平成25年10月生・宮上  
「はやくねえねとあそんでね♡」  
(めいねえちゃんより)



#### ●7月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成25年7月2日~平成26年2月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(~より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 6月13日(金)
- ※掲載は一人1回、1枚限りです。
- ※写真は返却できません。
- ※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。



おざわ てるお  
小澤 輝男さん (71)

昭和17年、湯河原の農家に生まれる。大学卒業後、家業を継ぎ、その後、40年前に牛乳販売店を起業。現在は5人の孫のおじいちゃん、孫たちにもパークゴルフを教えている。パークゴルフ以外にもゴルフが趣味で、週に1度はラウンドする。毎日の日課は、野菜作り。採れた野菜は自分で調理し、家族に喜ばれている。

# 世代の垣根を越えた生涯スポーツ パークゴルフの普及に向かって



パークゴルフ場のロケーション

「クラブが一本あればできる簡単なスポーツなので、年齢・性別を問わず誰でも一緒にプレーすることができるところがパークゴルフのいいところですね。今では妻も夢中で、女性のグループをつくって楽しんでいきますよ。」

パークゴルフの魅力について熱く語るのは、今年3月に設立した湯河原町パークゴルフ協会会長の小澤輝男さん。

パークゴルフを知ったのは7年前。知人から「総合運動公園の芝生広場でパークゴルフができないか。」と相談を受けたことがきっかけだった。興味を持った小澤さんは、町と交渉し、自身が所属する湯河原ライオンズクラブの仲間と、芝生広場に18ホールのパークゴルフ場を手作りで整備した。

当時、町内では知る人が少なかったパークゴルフ――。

ゲートボールやグラウンドゴルフの愛好者に声を掛け、毎年、そのパークゴルフ場で大会を開催した。そうした活動が実を結び、町内にも徐々に愛好者が増えていった。

こうして町内にもパークゴルフが浸透してきた中、町はパークゴルフ場の整備に着手。平成25年度に9ホール全長233・3m、全面天然芝の本格的なパークゴルフ場が完成した。平成26年度中に残り9ホールの整備が終わり、18ホールすべてが

整う。

「コースの規模は小さいですが、見渡す限りに広がる紺碧の相模灘と真鶴半島の風景。春には満開の桜に包まれるこのパークゴルフ場のロケーションは、日本一と言っていると思います。」

まだ、産声を上げたばかりの湯河原町パークゴルフ協会。競技の指導員やアドバイザーの育成に取り組みとともに、今年度は2回の競技大会の開催を予定するなど、パークゴルフの普及を目指していく。

「今はまだ、高齢者のスポーツというイメージですが、みんなが健康になれる生涯スポーツとして、いずれは子ども会などにも声を掛けて、愛好者の裾野を広げていきたいです。」

パークゴルフの普及に向かって、小澤さんは今日も奔走する。

## COFFEE BREAK

▶この1か月、なんとも言えない懐かしさ、心地のよい気持ちに浸っていました。  
▶5月上旬は、小学生の茶摘み体験を取材したときの、さわやかな新茶の香り。中旬からは、取材先への移動中に体を包む、みかんの花のあまい香り。湯河原ならではの季節の香りが、そうしてくれたようです。▶日々の生活の中で、そんな情緒豊かな気持ちにしてくれる湯河原の環境は、本当に素晴らしいと、あらためて実感しました。(春夏)